Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 25 (1954)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In grosses Evang. Knabeninstitut gesucht eine

Saaltochter

per sofort oder nach Uebereinkunft. Eine

Hilfsköchin

per Mitte Juli oder 1. August. Guter Lohn und geregelte Freizeit. 2635/I

Anmeldungen an Frau Dir. Witzig, Evang. Lehranstalt Schiers. P 875 Ch

In kantonales Altersheim am Zürichsee ist die Stelle einer 2636/I

Hausbeamtin

auf 1. August neu zu besetzen. Verlangt werden: Gründliche Fachkenntnisse, Maschinenschreiben. Für jüngere Töchter günstige Gelegenheit sich einzuarbeiten. Lohn, Ferien und Freizeit geregelt. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften erbeten an die Verwaltung der Wäckerlingstiftung, Uetikon a. See.

Gesucht auf 1. September 1954

Gehilfin

der Vorsteherin, für Töchterheim im Kanton Zürich

Bewerbung mit Zeugnissen, Photographie, handschriftlichem Lebenslauf und ärztlichem Gesundheitsausweis sind einzusenden unter Chiffre 2631/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Gesucht in Beobachtungsstation zur Betreuung einer Kindergruppe, Mädchen und Buben, eine fleissige und intelligente

Erzieherin-Gehilfin

welche bei allen Hausarbeiten mithilft. Erfahrungen in Kinderheimen oder Kindergärten sind notwendig. Netto-Gehalt für Erzieherinnen ohne Diplom Fr. 238.— bis 359.—; für Erzieherinnen mit Diplom Fr. 269.— bis 402.—. Geregelte Arbeitszeit und Ferien. Einzelzimmer mit fliessendem Wasser. Stellenantritt im Monat Juli.

Anmeldungen mit kurzem Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo unter Chiffre 2632/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Postfach 126, Zürich 24.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in unser Pflegehaus zu pflegebedürftigen, entwicklungsgehemmten Kindern eine 2633/I

Pflegerin

wenn möglich mit Irrenpflege- oder Kinderpflege-Diplom.

Anmeldungen sind ebeten an das Kantonale Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen-Basel.

Gesucht auf 15. Juni in Stadtzürcherisches Krankenheim für ältere Tbc-Kranke

Krankenschwester

gesetzten Alters, oder

Hilfsschwester

mit langjähriger Pflegetätigkeit für 4 Monate, evtl. Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre 2634/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Für Jugendferienheim auf der Lenzerheide wird

Leiterin

gesucht. Neu eingerichtetes Haus, welches Platz bietet für 40 bis 50 Personen. Anforgerungen: Verständnis im Umgang mit Kindern und Jugendlichen. Befähigung zur Heimführung neben Betreuung der Küche. Antritt: 1. Juli 1954 oder nach Vereinbarung. Jahresstelle. 2626/I

Offerten an A. Landolt, Jugendsekretär, Männedorf, Tel. Privat 92 96 95 oder Geschäft 93 02 51.

Stellenausschreibung

Zufolge Hinschied des Hausvaters ist die Stelle der 2627/I

Hauseltern

für das Bürgerheim Stäfa baldmöglichst neu zu besetzen. Bewerber, die über die nötigen Fähigkeiten verfügen, einem Heim mit 50 Insassen und angeschlossenem Holzgeschäft vorzustehen, wollen ihre schriftliche Anmeldung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit bis 25. Juni 1954 dem Präsidium der Armenpflege, Herrn Walter Honegger einreichen. — Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen. — Die Pflichtordnung kann innerhalb der Anmeldefrist auf der Gemeinderatskanzlei während den üblichen Bureaustunden eingesehen werden. Stäfa, den 8. Juni 1954

Armenpflege Stäfa

Wir suchen in unsere neurenovierte, heimelige Gemeindestube tüchtige, seriöse Person als

Leiterin

Ausführliche Offerten an R. Deuber, Obstgartenstrasse, Stäfa. 2624/I

Gesucht wird tüchtige, charakterfeste, wenn möglich erzieherisch befähigte Tochter als

Gehilfin

in neuen, modern eingerichteten Wäschereibetrieb eines Mädchenerziehungsheimes.

Offerten mit Lebenslauf unter Chiffre N 62694 G an Publicitas St. Gallen. P63694G/2595/I Kantonales Knabenerziehungsheim sucht auf 1. Juli zwei 2630/I

Gehilfinnen

(evtl. ein **Erzieher-Praktikant**). Voraussetzung: Gesetzter Charakter, Einsatzbereischaft für erzieherische wie hauswirtschaftliche Arbeiten.

Kantonales Erziehungsheim Klosterfichten, Basel

Das Bürgerliche Waisenhaus der Stadt Basel sucht auf 10. August 1954 2628/I

Erzieherin

für eine Mädchengruppe (10 bis 12 Kinder, im Alter von 4 bis 11 Jahren).

Erzieherin-Ablöserin

für das Kleinkinderhaus. Arbeits- und Freizeit, Ferien, Lohn und Pensionsanspruch nach Gesetz und Verordnung.

In der Heimerziehung erfahrene, charaktervolle Persönlichkeiten (für die Stelle einer Erzieherin mit Ausbildung in der geschlossenen Fürsorge) schicken ihre Anmeldung (Photo, Lebenslauf, Referenzen) bis zum 25. Juni 1954 an die Direktion des Bürgerlichen Waisenhauses Basel.

In Erziehungsheim für geistesschwache Kinder wird infolge Neueröffnung einer Hilfsschulklasse nach den Sommerferien oder nach Vereinbarung ein 2629/I

Lehrer

oder eine

Lehrerin

gesucht. Erwünscht sind Fachausbildung und Praxis an Hilfsschulen oder Anstalten. Die Anstellungsbedingungen sind durch das kantonale Beamtengesetz geregelt.

Anmeldungen sind zu richten an das Kantonale Erziehungsheim zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, Riehen.

Aelterer, noch rüstiger

3410/I

Gärtner

mit vielseitigen praktischen Kenntnissen (Holzbearbeitung u.a.) sucht Stelle in kleineres, öffentliches oder privates Altersheim, Zürichseegegend bevorzugt, wo ihm die Möglichkeit gegeben würde, später seinen Lebensabend zu verbringen. — Auskunft erteilt:

R. Burnand, Sekundarlehrer, Friedheimstrasse 13, Wädenswil

Das internationale Knabeninstitut Montana Zugerberg sucht auf 1. Juli 1954 eine 2625/I

Hausbeamtin

für den Einkauf der Nahrungsmittel (für ca. 300 Personen), Ueberwachung der Verpflegung und der Vorräte sowie Leitung des weiblichen Hauspersonals.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe der Gehaltsansprüche (bei freier Station) sind der Direktion des Instituts Montana einzureichen.

Junger, solider und arbeitsfreudiger Mann sucht Stelle als $$3409/\mathrm{I}$$

Hilfswäscher

evtl. auch als Küchengehilfe, mit guten Kenntnissen in Anstalt oder Spital. (Eintritt Ende Juni).

Alb. Sidler, Pens. Mühlhof, Tübach SG Tel. (071) 4 21 31

29jährige Damenschneiderin mit Erfahrung in Heimbetrieben, sucht geeignetes Wirkungsfeld in Erziehungsheim als

Erzieherin-Gehilfin

Kanton Bern bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 3408/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

De Planis

das Schulungs- und Erholungsheim auf Stels ob Schiers

bietet in einer der landschaftlich reizvollsten Gegenden des Prätigaus ideale Ferien- und Erholungsgelegenheit. Schöne Tourenmöglichkeiten und Spaziergänge. Reichliche und gute Verpflegung bei mässigen Preisen. Prospekte und nähere Auskünfte durch die **Heimleitung.** Tel. 081/5 41 49.

Zu verkaufen in erhöhter Lage am Thunersee ruhig und sonnig gelegenes

Chalet

Schöne Aussicht auf See und Berge, Autozufahrt. Sehr geeignet als Ferien- oder Altersheim.

Offerten unter Chiffre M. 4063 T. an Publicitas Thun.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen Aktuar: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Frl. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 24

Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

NEU — grössere Öffnung!

Einmachglas Bülach-Universal

mit 8 cm weiter Oeffnung $^{3}/_{4}$, 1, $1^{1}/_{2}$, 2 und 5 Liter



Seine besonderen Vorteile:

Leichtes Füllen, Entleeren und Reinigen, weil die Hand bequem eingeführt werden kann. Das neue Glas eignet sich besonders gut zum Heisseinfüllen von grösseren Früchten, Tomaten und Konfitüren. Erhältlich bei den Wiederverkäufern der Einmachartikel «Bülach». Verlangen Sie als Gebrauchsanweisung dazu die neue blaue Broschüre «Einmachen leicht gemacht», Auflage 1953/54. Preis 50 Rp. Das Büchlein liefern wir auch direkt gegen Einsendung von Briefmarken.

Glashütte Bülach







VW-Frontlenker für rationelle Schnelltransporte

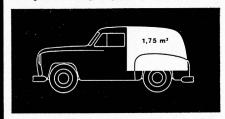
Weit über 15000 VW-Personenwagen bevölkern heute die Strassen unseres Landes. Dagegen konnte das Werk erst in jüngster Zeit eine der lebhaften Nachfrage auch nur annähernd genügende Anzahl von Nutzfahrzeugen herausbringen. Endlich ist es jedoch so weit: die verschiedenen Ausführungen des VW-Transporters — der Kastenwagen, der Kleinbus und der Kombiwagen — sind jetzt bei den Schweizer VW-Vertretungen sofort lieferbar!

Während die meisten leichteren Nutzfahrzeuge Abwandlungen von Personenwagen darstellen und sich von diesen in der Linie nur unwesentlich unterscheiden, sind die VW-Konstrukteure jeder Kompromisslösung aus dem Wege gegangen. Der VW-Transporter wurde von Grund auf in allen Teilen für eine optimale Erfüllung seiner Aufgabe als Nutzfahrzeug gebaut! Dem grossräumigen Frontlenker würde ein Uneingeweihter kaum ansehen, dass er mit dem VW-Personenwagen verwandt ist, ja dass er nur ca. 1% mehr Standfläche als dieser beansprucht und trotz seines enormen Fassungs- und Transportvolumens mit dem gleichen 6-PS-Motor auskommt. Einige der überwältigenden Vorzüge der VW-Konstruktion sind aus der nebenstehenden Gegenüberstellung ersichtlich; sie zeigt im Schema oben einen Lieferwagen gewöhnlicher Bauart, unten den VW-Kastenwagen.

Dazu weitere unvergleichliche Vorteile: Glänzende Sicht von der 2/3plätzigen Kabine am vordern Wagenende aus; bequemes, von hinten parkierten Fahrzeugen unbehindertes Ein- und Ausladen durch seitliche Flügeltüren; leichte Zugänglichkeit des Heckmotors; ideale Eignung der grossflächigen Seitenwände für Reklamebemalung; Wendekreisradius 5,5 m; Steigfähigkeit bis 24,5% bei voller Belastung; äusserste Wirtschaftlichkeit im Betrieb und Unterhalt — und die gewaltigen Annehmlichkeiten der VW-Luftkühlung!

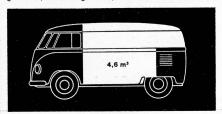
Gewöhnlicher Lieferwagen

Grundfläche 6,1 m², Ladefläche 1,75 m², Laderaum 1,75 m², Belastung vorn 33 ½, hinten 67 ½, Bei wechselnder Bela-stung ändert sich auch die Gewichtsverteilung, was die Fahreigenschaften ungünstig beeinflusst.



VW-Frontlenker, Nutzlast 820 kg

Grundfläche 7 m², Ladefläche 3,5 m², Laderaum 4,6 m², Belastung vorn 48½, hinten 52½, Die Nutzlast liegt zwischen den Achsen; die ausgeglichene Gewichtsverteilung und die vorzüglichen Fahreigenschaften bleiben unverändert gleichviel, ob der Wagen voll-, halb- oder unbelastet fährt.



Die begehrten VW-Transporter jetzt sofort lieferbar!

Lieferwagen

820 kg Nutzlast, Kabine mit 2/3 Sitzplätzen und 2 Türen ; Flügeltüren zum Laderaum rechts Fr.7950,-(gegen Zuschlag auch mit Flügeltüren beidseitig lieferbar)

für 8 Personen, mit Gepäckraum; 2 Türen vorn; Flügeltüren rechts Fr. 8990.-(gegen Zuschlag auch mit Sonnendach lieferbar)

mit herausnehmbaren Sitzen im Passagierraum, verwend-bar für 8 Personen oder 2/3 Personen und 770 kg Nutzlast; 2 Türen vorn; Flügeltüren rechts (Gegen Zuschlag auch mit Sonnendach lieferbar)

Generalvertretung: AMAG Schinznach-Bad



Verkauf und Festpreis-Service bei allen VW-Vertretungen in der Schweiz. Ihren Lokalvertreter finden Sie im Telephonbuch unter VW.